



Юридическая и техническая комиссия

Distr.: Limited
31 May 2012
Russian
Original: English

Восемнадцатая сессия

Кингстон, Ямайка

16–27 июля 2012 года

Отбор кандидатов для осуществления программ подготовки кадров

Записка секретариата

1. Сообразно с применимыми правилами¹, контракторы, ведущие разведку, до начала разведки по контрактам представляют Международному органу по морскому дну на утверждение свои предлагаемые программы подготовки персонала Органа и развивающихся государств, включая участие такого персонала во всех мероприятиях контрактора, осуществляемых по контракту. Сфера охвата и порядок финансирования программы подготовки кадров подлежат согласованию между контрактором, Органом и поручившимся государством (государствами).
2. В результате утверждения Советом в июле 2011 года четырех новых контрактов² открылся ряд новых возможностей в области подготовки кадров. На основе предложений контракторов (которые будут представлены Юридической и технической комиссии) в течение ближайших нескольких лет начиная с 2012 года, согласно ожиданиям, появится более 15 возможностей подготовки кадров. Эти возможности разделяются на три основные категории: подготовка на море, стипендии или гранты и инженерная подготовка.
3. В феврале 2012 года секретариат подготовил информационный бюллетень о типах имеющихся возможностей, который был распространен среди всех государств-членов и заинтересованных сторон. Эта информация была также выставлена на веб-сайте Органа. Заинтересованным кандидатам было предложено представлять заявки в секретариат для составления реестра подходящих кандидатов и соотнесения заявителей с имеющимися возможностями.
4. Несмотря на приложенные секретариатом усилия по широкому оповещению о возможностях в области подготовки кадров, отклик пока минимален. По состоянию на 17 мая 2012 года получено в общей сложности 14 заявок. Краткая информация об этих заявках представлена в приложении к настоящему до-

¹ См. ISBA/6/A/18 и ISBA/16/A/12/Rev.1.

² См. ISBA/17/C/21, разд. VII и VIII.



кументу (полные сведения по каждому заявителю могут быть представлены Комиссии).

Рекомендация

5. Комиссии предлагается произвести обзор усилий, приложенных к настоящему времени, и вынести такие рекомендации, которые она сочтет уместными касательно процесса реализации возможностей в области подготовки кадров. В качестве одного из вариантов дальнейших действий можно было бы поручить секретариату вести реестр заявителей и создать подгруппу по вопросам подготовки кадров из числа членов Комиссии для рассмотрения заявок, вынесения рекомендаций по отбору кандидатов по мере объявления контрактами о конкретных возможностях.

Приложение

Краткая информация о кандидатах, подавших заявки на прохождение подготовки

Имя и фамилия заявителя	Гражданство	Возраст	Пол	Тип подготовки, интересующий заявителя		
				Подготовка на море	Стипендии и гранты	Инженерная подготовка
Рам Аришма	Фиджи	25	Муж.	Да	Да	Нет
Николас Асемота	Нигерия	55	Муж.	Нет	Да	Нет
Джейсон Булека	Папуа — Новая Гвинея	25	Муж.	Да	Нет	Нет
Джеффри Браун	Ямайка	26	Муж.		В заявке не указано	
Стюарт Че	Ямайка	27	Муж.		В заявке не указано	
Вильма Гельжините	Литва	33	Жен.		В заявке не указано	
Ракотондрамано Хелиаривонджи	Мадагаскар	32	Муж.		В заявке не указано	
Хауард Камека	Ямайка	24	Муж.	Да	Нет	Да
Карфилар Ошисанья	Нигерия	38	Жен.	Да	Да	Нет
Диана Рахайнгосон	Мадагаскар	24	Жен.		В заявке не указано	
Линдси Раян Валерио	Коста-Рика	30	Жен.	Нет	Да	Нет
Мирджам Шилонго	Намибия	33	Жен.	Нет	Да	Нет
Рохан Смит	Ямайка	40	Муж.	Да	Да	Нет
Дъедоннэ Чокона Сеувуи	Камерун	37	Муж.		В заявке не указано	